

1892-06-14

SENDER

Johan Rohde

RECIPIENT

Emil Hannover

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Dansk

Date explanation:

Datering i brev

Sender's location:

Hoorn

Mentioned people:

Hans Christian Christensen

Bernhard Harald Ruben

Père Tanguy

Vincent van Gogh

Oscar Wandel

Archive:

Den Hirschsprungske Samling

TRANSCRIPTION

Hoorn. D. 14 Juni 1892

K. V. !

Sender Halvdelen af Brevet til Reventlows-
gade, da jeg ikke ved bestemt Deres Brevadresse

—

Jeg kommer i Tanker om, at jeg én Dag oppe
hos Tanguy — min “meget gode Ven” — en Farve-
handler paa Montmartre og Leverandør til alle
Symbolisterne, fik at vide, at man paatænkte
Udgivelsen af Breve fra van Gogh samt
en Række Reproduktioner efter Malerier af ham
— man kunde tegne sig hos Tanguy og paa
“Mercure Français” Kontor.¹ Hvis De skriver
derved for at tegne Subscription, kunde De
gjøre mig den Tjeneste at tegne mig med
det samme og lade Sagerne sende til Dem

—

Jeg har for et Par Dage siden købt

[2]

et Maleri af van Gogh til Wandel.²

Jeg fik tilfældigvis paa Rejsen at vide af
en hollandsk Maler, der var Medlem
af Hags Haags Kunstforenings Bestyrelse,
at jeg dog maaske kunde faa et Glimt
af den af mig tidligere omtalte van
Gogh-Udstilling at se, hvis jeg strax tog til
Haag. Dette gjorde jeg og fandt saa
udmærkede Ting, at jeg skrev hjem til
Wandel, om jeg ikke maatte købe noget
til ham. Denne trofaste Mand
sendte mig telegrafisk 300 Gülden,
som jeg købte et efter min Mening
ganske fortræffeligt Billede —
Havde Udstillingen været aaben længere —
men De var just i Begreb med at lukke
den og sende Billederne bort —
vilde jeg have opfordret Dem til at
tage en rask Tour herved for at se den.
Det kunde betale sig.

[3]

Ogsaa Fandens ærgerligt, at De ikke
kan faa fat i nogle af Deres
Svigerfaders mange Penge.

—

Haaber at Tiden gaar nogenlunde
for Dem i Silkeborg og at Kuren
hjælper mægtigt paa begges Helbred

Mange Hilsener til

Dem begge

Deres

Johan Rohde

Jeg modtog Brev fra Wandel som fortæller
mig at Billedet er købt af ham og Candidat Christensen³ i Forening. Hvad
Bestemmelsen er med
det ved jeg ikke; derfor bedst foreløbig ikke at omtale Købet.

¹ "Mercure francais" er det litterære tidsskrift Mercure de France, der blev etableret i 1700-tallet under navnet Mercure Galant. Det ophørte med at udkomme i 1825, men blev i 1890 udgivet på ny som fagtidsskrift og med et forlag oprettet under samme navn - i begyndelsen med tætte bånd til de symbolistiske strømninger i kunst og litteratur.

² Maleriet er "Landskabet ved St. Rémy".

³ Candidat Christensen er kontorchef Hans Christian Christensen, kunstsamler og mæcen. Christensen blev ved lodtrækning senere enejer af maleriet.

Nov. 5 14 juni 1892

Sunder Halvøden af Bæst the Permittows-
gæds, de i 1840 ved bestemt den Dovregæds

handes voor Montmartre, g' Leveandien toe alle
Symptomen. fix as is, as men practisch
afgeveken of Dooze for van Goyze send
in Rijk. DoozeKlemer yter material of hane
- men kint Feyn sij hoe Vangrij g' voor
"Mercurie francais", Koutou. Hier De Skind
denel for as Feyn Subscripdon, kint de
gijn vint de Feyn as Feyn vint
de skind g' hoe Feyn send toe Den

h har for 12. Par Dgn side Gjell

11 Maats. of van Gogh te Werdel.

Op zijn beveling van Dier is nu af
in hollands Maats, de van Maats
of Hays Haas. Kien Offening Beschikking,
de by de maats kind van a Glin
af de af mij tekenen antels van
Gogh. Wistling, hier by thax by te
Haas. Dit gind is y jaak van
indusheid Tieg, at in thax by te

Werdel, an in itte maats tijde nog
te han. Denne, hofaste maats
sende mij, telegrafisch 300 Gilden,
van in tijde a yte en Maats
gaaude jochaffel Dillest -

Haas Wistling is aan aan leugen -
aan de van just: Dier met at tute
den y sende Dillest van -
niet in han opjochte Dier te an
tege en van Dier hofaste. ja at an
Dier tute tute sef

Agar Tanten Arger, at de alle
kan for det i agte af dem
Sigejeder mange Sige

Alene at Tiden for uoplyst
for dem i Tiden, at Kæmpe
Sjælne mægtige som bys Helhed

Manne Hæder til
dem bys

Om i
John Roud

Yr modig Brev for Wands, som forfatter
mig at Billedet er givet af ham i Kandidat
Christensen i Tiden. Hvad Bestemmelser er med
de vil i alle i Sige det for det i alle
antale Givet